

Phorum Support Forums / 5.1 Phorum Language Files

Russian language

NeBuLuS / March 15, 2004 07:27AM

[Russian language](#)

Here is russian language, for last CVS version.

Your fate is in your hands!

Attachments:

- [russian-5.0.3-2004031309.php](#)
-

NeBuLuS / March 16, 2004 01:21PM

[Re: Russian language](#)

Here is slightly updated version...

Attachments:

- [russian-5.0.3-2004031309.php](#)
-

Kneht / March 30, 2004 05:46PM

[Re: Russian language](#)

I have a trouble in "last ansver" colomnum insted "March 27, 2004 04:53PM" this language file insert "F j, Y g:iA" or "d/m/Y g:ia"

How cah I fix this trouble?

Panu / March 30, 2004 08:03PM

[Re: Russian language](#)

look at the top of the language file.

Panu

Vladimir Dyakov / May 24, 2004 12:26PM

[Re: Russian language](#)

Language file to cvs May 25, 2004.

Attachments:

- [russian.php](#)
-

Magi / July 11, 2004 01:21PM

[Re: Russian language](#)

А где можно
пообщаться о Phorum'е
на русском?

Vladimir Dyakov / July 31, 2004 04:59PM

[Re: Russian language](#)

Language file to 5.0.7a-beta. Lots of fixes.

Attachments:

- [russian-5.0.7a-beta-20040731.php](#)
-

Phorum Support Forums / 5.1 Phorum Language Files

Russian language

Avdoshyn Andrej / August 02, 2004 03:03PM

[Re: Russian language](#)

Bug:

in russian.php no vars: DateActive,DateReg,EditPrivacy,AllowSeeActivity,AllowSeeEmail

Edited 1 time(s). Last edit at 08/02/2004 03:18PM by Avdoshyn.

vermin / August 04, 2004 03:40AM

[Re: Russian language](#)

originally created by Vladimir Dyakov

reworked by Ruschenko Andrey aka vermin

full translation of original english 5.0.7a with all variables....

Edited 2 time(s). Last edit at 08/04/2004 03:44AM by vermin.

Attachments:

- [russian_cp1251.php](#)
-

Avdoshyn Andrej / August 04, 2004 05:01PM

[Re: Russian language](#)

ok, thnx, it's all righth

Vladimir Dyakov / September 08, 2004 12:55PM

[Re: Russian language](#)

- originally created by Vladimir Dyakov

- reworked by Ruschenko Andrey aka vermin

- updated, added some useful features that probably will appear in the new release of phorum

changelog now goes inside of file if someone is interested

Attachments:

- [russian-5.0.9-20040908-1_public.php](#)
-

Vladimir Dyakov / September 09, 2004 01:24PM

[Re: Russian language](#)

One bugfix and a few strings changes

Attachments:

- [russian-5.0.9-20040909-1_public.php](#)
-

Vladimir Dyakov / September 10, 2004 11:40AM

[Re: Russian language](#)

Slightly fixed

Attachments:

- [russian-5.0.9-20040910-1_public.php](#)
-

Millstone / September 21, 2004 12:30PM

[Re: Russian language](#)

HELP! Can u help me to get this patch 4 writing on phorum in (Èèðèèèöà WINDOWS). Not in KOI-8!

vermin / September 22, 2004 12:09AM

[Re: Russian language](#)

this is just same file but with encoding changed to windows-1251

Attachments:

- [russian-5\[1\].0.9-20040910-1_public-Windows-1251.php](#)
-

povessa / September 29, 2004 01:27AM

[Re: Russian language](#)

Guys! There are a lot of mistakes in Russian translation by Vermin! There aren't a lot of commas and are wrong letters. Also This translation looks little bit unsharp. IMHO

Vladimir Dyakov / September 29, 2004 05:35AM

[Re: Russian language](#)

I have quiet nice translation for phorum-5.0.9. I will publish language file for version 5.0.11.

bEe_ / November 29, 2004 09:22AM

[Re: Russian language](#)

How can I download your files?

Tried this link [[phorum.org](#)]

Just get "Linking to files in this forum is not allowed from outside the forum."

Is is ok? What should I think about your Phorum?

Thanks

Thomas Seifert / November 29, 2004 09:33AM

[Re: Russian language](#)

yes, this is ok, you are probably using some tool which blocks the http-referer which is used to determine if a request is coming from inside this forum.

Thomas Seifert

Phorum Development Team / Mysnip-Solutions.de

[Custom Phorum and general software development](#)

[worry-free Phorum Hosting](#)

bEe_ / November 29, 2004 09:44AM

[Re: Russian language](#)

Well...

Your software is not acceptable for my privacy conditions.

Vladimir Dyakov / November 29, 2004 10:01AM

[Re: Russian language](#)

> Well...

>Your software is not acceptable for my privacy

>conditions.

Well, this software, does not contain any warranties.

Here is quotation from license.txt:

--- cut ---

```
* THIS SOFTWARE IS PROVIDED ``AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED
* WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES
* OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
* DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PHORUM DEVELOPMENT TEAM OR
* ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL,
* SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT
* LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF
* USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
* ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY,
* OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT
* OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF
* SUCH DAMAGE.
```

--- end of cut ---

So please, be more polite. And, by the way, I am sure that in this manner half of internet is not "acceptable for your privacy conditions" ;) Heh.

bEe_ / December 13, 2004 09:20PM

[Re: Russian language](#)

Sorry guys...

My system administrator is suxx...

Your software is the best!

Thanks a lot!

ZYV / February 08, 2005 11:39PM

[Re: Russian language](#)

Hi,

Vladimir, do you have an ETA for the 5.0.13a language file? Or could you please mail me (zaytsev funny symbol sandy dot ru) or post here the language file for 5.0.12 you mentioned in the previous posts?

Thanks,

Z.

Vladimir Dyakov / February 09, 2005 12:39PM

[Re: Russian language](#)

Here it goes in KOI8-R

Attachments:

- [russian-5.0.13a-20050209-1_public-koi8-r.php](#)
-

Vladimir Dyakov / February 09, 2005 12:40PM

[Re: Russian language](#)

Here it goes in WINDOWS-1251

Attachments:

- [russian-5.0.13a-20050209-1_public-cp-1251.php](#)
-

\$SMax\$ / February 14, 2005 01:41PM

[Re: Russian language](#)

Thnx for translate.

I've found that place - "Help in search" didn't translate :(

PS

а в этой ветке
может можно
порусски
писать?

\$SMax\$ / February 16, 2005 08:32AM

[Re: Russian language](#)

How can I change coding of e-mail subscription?

Vladimir Dyakov / February 17, 2005 08:43AM

[Re: Russian language](#)

You cannot do it without editing template

\$SMax\$ / February 17, 2005 03:59PM

[Re: Russian language](#)

Will be language file for admin side?

Thomas Seifert / February 17, 2005 05:08PM

[Re: Russian language](#)

the admin is not localizable.

Thomas Seifert

Phorum Development Team / Mysnip-Solutions.de

[Custom Phorum and general software development](#)
[worry-free Phorum Hosting](#)

EdB / June 10, 2005 06:06PM

[Re: Russian language](#)

Hi! I'm using russian 5.0.16 for win-1251 and having following problem: in censor list, the bad words I type in in russian (cyrillic) do not work on forum. Any idea? Thanks, EdB

Edited 1 time(s). Last edit at 06/14/2005 09:54PM by EdB.

and81 / June 13, 2005 08:34PM

[Re: Russian language](#)

Hi!
Can you tell me, where did you get russian localization for Phorum v. 5.0.16???? Does it exist???? If it does, post here the URL!

Thanks.

Panu / June 13, 2005 09:28PM

[Re: Russian language](#)

and81 Wrote:

> Hi!
> Can you tell me, where did you get russian
> localization for Phorum v. 5.0.16???? Does it
> exist???? If it does, post here the URL!

[phorum.org]

?

--[Panu]=-

Sergej / June 17, 2005 10:18PM

[Re: Russian language](#)

EdB Wrote:

> Hi! I'm using russian 5.0.16 for win-1251 and
> having following problem: in censor list, the bad
> words I type in in russian (cyrillic) do not work
> on forum. Any idea? Thanks, EdB
>
>
>
> Edited 1 times. Last edit at 06/14/05 02:54PM by
> EdB.

Most likely because the admin section uses another encoding. You must change the encoding not only in the template but also in the admin section when you type. So in your case use windows-1251.

However, if you look at the post Thomas posted a while ago, I would suggest UTF-8 instead. That way others can

use the Alhabets as well without problem and your forum is really multilingual.

Sergej

^AU^ Assassins United
[\[www.assassinsunited.com\]](http://www.assassinsunited.com)

Ulf Dunkel / August 10, 2005 08:59AM

[Re: Russian language](#)

Although I changed my /include/admin/header.php according to /templates/default/header.tpl (which I use), the (Admin) definition of "Scheiß", "Scheiße" etc. as a Bad Word in the Censor List does not show any effect on Message bodies.

What else do I have to check?

PS: Bad words with normal ASCII work fine.

Thomas Seifert / August 10, 2005 11:52AM

[Re: Russian language](#)

What does this have to do with the russian language?

Thomas Seifert

Phorum Development Team / Mysnip-Solutions.de

[Custom Phorum and general software development](#)
[worry-free Phorum Hosting](#)

Sergej / August 10, 2005 04:37PM

[Re: Russian language](#)

Beats me, maybe Scheiße even happens in Russia :-p

Sergej

^AU^ Assassins United
[\[www.assassinsunited.com\]](http://www.assassinsunited.com)

Banberry / August 29, 2005 02:48PM

[Re: Russian language](#)

I had some troubles with Russian symbols in HTML_HEAD and mail messages.
I resolved it and want to tell about it.

- 1). use language pack for russian-5.0.13a posted by Vladimir Dyakov
- 2). in file '/include/admin/header.php' add:
<meta http-equiv="Content-Type" content="text/html; charset=windows-1251">
- 3).in 'read.php' and 'list.php' comment string:
\$PHORUM["DATA"]["HTML_TITLE"] = htmlentities(\$PHORUM["DATA"]["HTML_TITLE"]);

'htmlentities' - is useless for russian.

4). need to change MIME header in file 'email_functions.php':

```
mail($address, $mailsubject, $mailmessage, "X-Mailer: Phorum5$msgid\nFrom: $from_address\nMIME-Version: 1.0\nContent-Type: text/plain; charset=windows-1251\nContent-Transfer-Encoding: 8bit\n");
```

Will be glad hear anything about it.

\$SMax\$ / August 29, 2005 02:54PM

[Re: Russian language](#)

2Banberry - thnx 4u.

kaa / August 30, 2005 11:56AM

[Re: Russian language](#)

Banberry Wrote:

[skipped]

>
> Will be glad hear anything about it.
>

works smoothly, thanks alot man

souz / September 27, 2005 08:59AM

[Re: Russian language](#)

Ãññãà, ìïïãèòà ïææèóéñòà. Óñòàíîæë ôîðîì, íí à çàãîëâêà îéíà:

<title>My Site - Forum :: Àâòîôîðóì ::
Êòî åç¨èë íà Alteza ?</title>

Õïòÿ òàì äîæåáí áóóù êîðåòóéé ðîññèéé òãèò.

Saltlake / September 29, 2005 01:06PM

[Re: Russian language](#)

See Banberry's post at page 4.

souz / September 30, 2005 01:19AM

[Re: Russian language](#)

Saltlake, Ñîãèáí áíëüðíà.

kirill_dr / October 22, 2005 04:43PM

[Re: Russian language](#)

Bug Fix for Curent Time and small more

Attachments:

- [russian.php](#)
-

pavlentio / November 17, 2005 11:53AM

[Re: Russian language](#)

Ířãñêàæèòà, à èàê óñòàířãèòü ðóññêèé ýçúê.
ß ñêà÷-àè òàéè russian.php è ïñãñòèè áãí à ìàíéó include/lang
à ààìèíá ýçúê ïřãèèñý, íí ìðè óñòàířãèà áãí à òàéóúáé ìàðããíãèòñý íá ãñá.
Ìřæàò íá òìò òàéé âçýè? Íá íóæáí äëý 5.0.21

Pilgrim / November 18, 2005 12:51AM

[Re: Russian language](#)

2 kirill_dr

Íá èàæàòñý íáããæíúé ìàðããíã. ß èè-íí ðíáíýè áãí íàíèèüíèèí. Ýòì èó-ðãã, ÷-òì áñòü äëý áãèèèíáí è ìãó-áãí?

2 pavlentio Âçìíæíí á òàéèèèá, ìðíñòì íá ãñá ìàðãããããí ;) Íáíðèìàð á òàéèá íãñèíèüèèè ìñòàìè àúøá ìàðãããããí íá
ãñá + ìðòíãðãðè-ãñèèá ìøèáèè. Ìðè ýòì ìðè ìããðóíííí ìñìòðã ý ñããèèè àúãíã, ÷-òì á russian.php íá ãñá ìàðããíãíúá
çããíýðñý á ìãñèà èç èíòìðíãí áãèæíé ìúðããòñý áíñòíããòü ñèíãã è òðãçú. Â ðãçóèüòàòà ìú ìřæáí íáãèðããòü
íáèíòìðúá èããáíëý.

Edited 2 time(s). Last edit at 11/18/2005 04:23AM by Pilgrim.

\$SMax\$ / November 18, 2005 03:20PM

[Re: Russian language](#)

2 Pilgrim, "ìðããèèüíúì" ìàðããíãíí íá ìããèèèøüñý?

Pilgrim / November 19, 2005 01:40PM

[Re: Russian language](#)

íá 4-íé ñòðãíéòá á ýòìè ààòèá ìàðíè óæá ñããèèèè áíñòíéíúé, íá ñðããíèèèè ñ òàì ÷-òì íá 5-é (èàæà ìàðçèàý).
Ìñòããèèè àðóãíé ìàðããíã è ãñá ìèè. à òì áèè èúáøü èãèèò ìàðããíãíúò íá òããòããò è ìðí-ãã è ìðí-ãã...

URAN / November 19, 2005 06:00PM

[Re: Russian language](#)

Âí äèíæáíèè Âú íáéããòã ìàðããíã äëý áãðñèè phorum-5.0.19

Attachment contans localization for phorum-5.0.19

Attachments:

- [russian.php](#)

URAN / November 19, 2005 06:03PM

[Re: Russian language](#)

Âí äèíæáíèè Âú íáéããòã ìàðããíã ààìèíèñòàòìðñèíé ìáíáèè äëý áãðñèè phorum-5.0.19 (èðíã customprofile.php)

Attachment contans localization for phorum-5.0.19 admin panel (except customprofile.php)

Attachments:

- [admin.zip](#)

Buben / November 21, 2005 01:02PM

[Re: Russian language](#)

Ó êíâî-òí ïíëó÷-ëëíñú ðëëüòðú íà íàòáíçóðíúâ ñëíâà íàëðóðëòú?
À òí ó ìáíý íà ïíëó÷-àâòñý, ðááíòàòò òíëüëí íà áíãëëëñëëà ñëíâà.

n13 / December 16, 2005 10:47PM

[Ííãâý ðãããëòëý: 5.0.13b](#)

Íà íí÷ü äëýãý íáííâí ïíðãããëòëðíâë äáðñëò 5.0.13a ò Äëããëìèðà Äüýëíà.

×òí ççíáíëëíñü:

+ Ííãëíððáëèðèíâáíà ñòëëëñòëëà. Á ÷-àñòííñòë, "ííãíëñáííúâ òáíú" ççíáíáíú íà "íòñëãæëãáííúâ òáíú", "÷-ëáíñòáí â áðóíñ" -- íà "ó÷-àñòëã â áðóíñ", "â" íà "¸" (òàí, äãã ýòí èíáííí "¸"), "k" -- íà "éÁ". Õàëãã ëñíðããëáíú íáëíòíðúâ äáðëáíòú íððáííà, ñëèèëí ääë, êëà òò ñíññëà ïðëãíëãã.

+ Íðíááðáíú è íòëíððáëèðèíâáíú (â ìáðó ñëë) ïðííáðáðëý è íóíëòàòëý.

+ Íãðããããáíú íà íãðãããã, ííúâ ðáíáá ýëáíáíòú, íáðëìáð, ïíãñëãçëà ïí ïíññéó.

+ Áíãããëáíú íáëíòíðúâ ýëáíáíòú, ïí èãëè-òí ïðë÷-ëíàí íòñóóñòáííããøëã â äáðñëò 5.0.13à, íí èíáòèãñý â áíãëëëñëíé äáðñëò òãëëà ýçóëà (áíçíãëíí, íà áñá, ïíëííé ïðíááðëë íà ïðíáíëëíñü).

- Äáðíçáíáííé ëñíðããëáíú èãããúâ 4 íðíáããëà íà ñëíáíé òááóëýòëë, â ðãçóëüòàòà ðíáíúâ ðýáú ñëíáíéíá ñòãëë íáðíáííë. :)

+ Ðãçíáð òãëëà ïðë ýòí ñíëðáòëëñý íà 6 éÁ.

Attachments:

- [russian_5.0.13b.php](#)
-

sens / February 26, 2006 01:51PM

[Re: Russian language](#)

à ó êíâî-òí áñòú íáðããíá íà 5.0.21 äáðñëò
í.ñ. òíòý 5.0.19 ñëãëò òíããá íáíëíòí.

Pilgrim / March 21, 2006 11:14PM

[Re: Russian language](#)

Íáðíë ííãúë ðáëëç èòí-òí íðíáíúããë ñòããëòú, èãë òàí ñ ðóññëëí? Áñòú ó êíâí íðíáíëëííé ííã 5.1

Paxa / March 25, 2006 03:04PM

[Re: Russian language](#)

áëëí òíðóí áðíããá íðíáíëëííé òíëà àáíëíëà ÷-áðãç æííó ñããëáíà è ñëëííá íáëí
ðóññëëë ïðëøëíñü ñáíííó äãããòú

áíò òíëà íáëíòíðúâ òðãçú íãðãããñòë íááí

çòí äëý äáðñëò 5.1.10

Attachments:

- [russian_5.1.10.php](#)
-

Serg55 / March 28, 2006 02:44PM

[Re: Russian language](#)

/

Edited 2 time(s). Last edit at 03/30/2006 12:13PM by Serg55.

anton108 / March 29, 2006 06:56AM

[Re: Russian language](#)

Quote

Buben

Ó êîî-òî ïîéó-èèîñü ôèèüòðú íà íàòáíçóðíúâ ñèîâà íàèðòèèù?
À òî ó ïáíý íà ïîéó-ââðñý, ðàáíòàðò òíèüèî íà áíâèèèñèèâ ñèîâà.

ó ïáíý íàò

Shema / April 23, 2006 05:33PM

[Re: Russian language](#)

Quote

Paxa

âò òíèà íàèòòðúâ ôðàçú íàðââñèè íàâí
çòì äèý ââðñèè 5.1.10

ß äðíââ äñíâðââíâèè ïñòàèüíâ
Ñ 5.1.11 ðàáíòàâò ïðèàèüí

Attachments:

- [russian_5.1.10.php](#)
-

Vladimir Dyakov / April 24, 2006 12:43PM

[Re: Russian language](#)

Íáííâí ïñíðââèáí. Ôâèè â èíâèðíâèâ koi8-r

Attachments:

- [russian_koi8-r.php](#)
-

Vladimir Dyakov / April 24, 2006 12:44PM

[Re: Russian language](#)

Ôâèè â èíâèðíâèâ windows-1251

Attachments:

- [russian_windows-1251.php](#)
-

MiKolar / May 01, 2006 07:02AM

[Re: Russian language](#)

Hi!

Does anybody have a Russian language file in UTF-8?
I need it for a multilingual site.
Thanks,

mk

Edited 3 time(s). Last edit at 05/03/2006 02:52AM by MiKolar.

alexandro / October 16, 2006 08:32AM

[Re: Russian language](#)

I correct russian lang file for 5.1.16a version. It is win1251-encoded.

Attachments:

- [russian-5.1.16a.php](#)
-

mazay / November 05, 2006 02:18AM

[Re: Russian language](#)

???, ????, ?????: ??????? ?? ????. ?????: "Linking to files in this forum is not allowed from outside the forum."

Edited 1 time(s). Last edit at 11/05/2006 02:21AM by mazay.

mazay / November 05, 2006 10:38AM

[Re: Russian language](#)

? ?????? ?????? ????????????? ?????????? ? ????????????? ?????? ??????????. ???-?????? ??????????, ? ??? ??????

tango18 / November 07, 2006 07:39AM

[Re: Russian language](#)

???? ????? ?????? ?? utf-8 . ??????? ?????????, ??????? ?? ?????????.

Attachments:

- [russian.php](#)
-

Aleks / February 25, 2007 11:31AM

[Re: Russian language](#)

Hi, all!

Tell me please, which version of the Russian language files can I use?

smirnoffs / May 01, 2007 10:32PM

[Re: Russian language](#)

?? ????? ?????? ?????????? phorum ????????? ? utf-8! ??? ? ?????? ?? ?????

NeBuLuS / September 29, 2007 07:43AM

[Re: Russian language](#)

???????? ?????????????? ??? ???? ?????????? ?????? - ??? ?????? 5.2.1 ??????. ?????????? win1251. ??? ????? ? ??????
- ?????????? ? ????????? ?????????????? ??????????(Notepad) ? ??????.

Attachments:

- [russian.php](#)
-

Den1s / November 13, 2007 06:16PM

[Re: Russian language](#)

????????????????!

????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ????????? ? 5.2.1 ??????
?????????.

NeBuLuS / November 23, 2007 11:20AM

[Re: Russian language](#)

? ?????????? ??? ??????, ?????????? ? ??????...

fis / December 03, 2007 02:32PM

[Re: Russian language](#)

???????????????? ?????????? ????? ????????????? phorum ? ??????.

????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ????????? ??????. ??? ??????????????, ??????????
?????? =)

[Phorum Russian Community](#)

Den1s / December 22, 2007 04:26PM

[Re: Russian language](#)

Quote

NeBuLuS

? ?????????? ??? ??????, ?????????? ? ??????...

?????. ???.

Den1s / December 22, 2007 04:29PM

[Re: Russian language](#)

????????????? ?????? ? 5.2.1 ?????? ?? 5.2.3 RC, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ? russian-5.2.3-rc1, ?? ?????? ? ??? ??????... ?????????????? ??????????????
